



INVITATION À LA

# JOURNÉE DES ENFANTS



SAMEDI 14 SEPTEMBRE 2019, 10H30, CINÉCLUB, LAUPENSTRASSE 17, BERNE

## UN PROGRAMME MAGIQUE DE COURTS-MÉTRAGES

75 MIN.

En France, en Belgique et en Suisse Romande, des cinéastes d'animation de grand talent rivalisent d'inventivité pour tourner des courts-métrages qui constituent de véritables petits chefs-d'œuvre de poche. Soigneusement préparé par La Lanterne Magique, un programme de films tour à tour drôles, rêveurs et trépidants, destiné à toute la famille et sans paroles.

Réserve ta place de cinéma dès le jeudi 5 septembre au cinéClub. Les enfants en possession d'un billet de cinéma pour la Journée des Enfants voyagent gratuitement dans les zones LIBERO 100/101 le samedi 14 septembre. Ouverture des portes à 10h15 et fin de la manifestation à 11h45.

### UNE PROJECTION SOLIDAIRE

Le FFFH reverse à la Fondation Corelina l'intégralité des entrées payantes et CHF 5.– pour chaque billet offert.

**Enfants de moins de 12 ans : deux places gratuites sur présentation de cette invitation. Dès 12 ans et adultes : CHF 10.– par personne.**



fff

EINLADUNG ZUM



# TAG DER KINDER

SAMSTAG, 14. SEPTEMBER 2019, 10.30 UHR IM CINÉCLUB, LAUPENSTRASSE 17, BERN

## EIN MAGISCHES KURZFILMPROGRAMM

75 MIN.

In Frankreich, Belgien und der französischsprachigen Schweiz wetteifern talentierte sowie erfinderische Animationsfilmemacher darum, echte Kurzfilmmeisterwerke im Taschenformat zu drehen. Sorgfältig stellte die Zauberlaterne ein Programm für die ganze Familie mit lustigen, verträumten und hektischen Filmen zusammen, die ohne Worte auskommen.

Reserviere deinen Sitzplatz ab  
Donnerstag, 5. September im cinéClub.  
Die Nutzung der LIBERO-Zonen 100/101 ist  
für Kinder am Tag der Vorführung, unter  
Vorweisung der Kinoeintrittskarte,  
kostenlos.  
Türöffnung um 10.15 Uhr, Ende der Vor-  
führung um 11.45 Uhr.

### EINE SOLIDARITÄTSVERANSTALTUNG

Das FFFH überweist den Gesamtbetrag  
der bezahlten Eintritte sowie CHF 5.– pro  
Gratiseintritt der Stiftung Corelina.

**Kinder unter 12 Jahren:** zwei Gratisein-  
tritte unter Vorweisung dieser Einladung.  
**Ab 12 Jahren und Erwachsene:** CHF 10.–  
pro Person.